

# my CHICKEN ID DOOR



## USER MANUAL

Automated chicken coop door opener

## CONTENTS



English

3



Deutsch

7



Espanõl

11



Français

16

my  
**CHICKEN**  
 **IDOOOR**



## ENGLISH

### INSTRUCTIONS FOR USE: AUTOMATIC CHICKEN DOOR OPENER INSTALLATION

#### ATTACH THE CONTROL BOX TO YOUR COOP

1. Attach the control box to the inside/outside of your coop.  
(DO NOT USE A POWER DRILL)
2. Position the cord centrally to the top of the coop door.
3. Attach the cord to the top of the coop door ensuring that you maintain tension to prevent it from unravelling on the spindle.

**Note: Maximum lifting weight 1.5kg, minimum lifting weight 250g.**

#### INSTALL 4 x AA BATTERIES (not included)

1. Install the batteries in the battery holder.

#### CONNECT THE FRONT PANEL

1. Connect the red/black lead in the motor box to the pins on the inside of the front panel labelled "Motor".
2. Screw the front panel to the control box.  
(DO NOT USE A POWER DRILL)

#### ATTACH DOOR TO STRING

Attach the door to the string. You will notice a bead is already attached to the string. The bead acts as a "stopper" for where you want the door to be fully open. If needed, move bead accordingly.

Ensure that your required door-closed position has a hard stop. The door will stop moving once a surface (such as coop floor) is reached.

#### INITIAL SETUP

1. The screen will turn on once all 4 batteries are installed. Alternatively press MENU button once to turn on.
2. Press MENU again to enter main MENU – the screen will display SETUP WIZARD.
3. Press MENU again to start the SETUP WIZARD.

#### AUTOMATIC SETUP WIZARD

##### SELECT LANGUAGE

1. Press UP or DOWN to choose your language.
2. Press MENU to save.

##### SELECT TIME FORMAT

Press UP for 12hr clock or DOWN for 24hr clock

##### SET THE TIME

1. Press UP or DOWN to set the hour.
2. Press MENU to save.
3. Press UP or DOWN to set the minutes.
4. Press MENU to save.

## CONTINUE

Select YES with the UP button to continue.

## DOOR SETUP

The door will automatically start moving. When the bead reaches the red stopper it will then start the close cycle. When the door reaches the closed position, it will then automatically open. The screen will then say COMPLETE. The MENU button can be pressed at any time to stop the motor in case of emergency. You will then be asked to complete the door setup routine.

## CONTINUE

Select YES with the UP button.

## OPENING & CLOSING SETTINGS

The options below can be independently set. For example, you can have a timed opening in the morning and then use the Light Sensor to close at night. Press UP or DOWN to choose your preferred option:

- MANUAL • SENSOR
- TIMER • LUX+

For detailed information, see the descriptions below:

### MANUAL

This option is to halt the automatic opening or closing of the coop door. You would have to manually open or close the door by pressing either the UP or DOWN buttons – useful if you have ducks as they are not creatures of habit. For example, you would set a timed opening in the morning and MANUAL for the evening allowing you to make sure they were in safely before manually closing the door.

### SENSOR

This option is for **automatic opening** of the coop door **at dawn**, or the **automatic closing** in the evening at dusk, using the **Light Sensor**.

### TIMER

This option is for **automatic opening** of the coop door in the morning, or **automatic closing** in the evening, at your **set time/s**.

1. Press UP or DOWN to set the open/close hour.
2. Press MENU to save.
3. Press UP or DOWN to set the open/close minutes.
4. Press MENU to save.

### LUX+

This setting uses a combination of both the Light Sensor and Timer. When selecting this option, you will be asked to set a default time. When this is set, the door opener will use the Light Sensor as its primary method to close, but, if it is not dark enough to close using the Light Sensor when the default time is reached, the door will then close based on the default time you set.

## YOUR DOOR OPENER IS NOW READY TO USE

## EXTRAS: MISC SETTINGS

### MOTION CONTROL

This allows the manual movement of the motor should this be necessary, for example if the string became tangled and you need a way of powering the motor to facilitate this untangling.

Once you have finished using the manual control, press the Menu button to exit. You will then be taken to the door setup menu as the door will need to be re-setup.

### **CLOCK 12/24HR**

You may change the time format here by simply selecting your preference using the UP or DOWN buttons.

### **EXTERNAL POWER**

The door opener comes equipped with the ability to accept external DC power. The socket is located behind the rubber bung on the bottom left of the unit.

The power supply needs to be between 6 – 12 Volt DC with 1 Amp capability. The socket is centre positive, 2.1mm DC power plug compatible.

### **FIRMWARE AND BATTERY CHECK**

Displays the firmware version and the status of the battery.

### **ABOUT THE BATTERIES**

1. Always use 4 x AA batteries (Alkaline only).
2. Do not use lithium batteries.
3. Do not use rechargeable batteries (as their voltage can drop in hot/cold weather conditions).
4. When the batteries need changing, the red LED on the front panel will be permanently lit. The red LED on the front panel always flashes every 30 seconds when the door is CLOSED.
5. When changing batteries, all your settings will be kept in memory.

### **CHECKING THE BATTERY LEVEL**

1. Press MENU to enter the programme menu.
2. Press UP or DOWN until you find: MISC SETTINGS
3. Press MENU to enter the miscellaneous mode.
4. Press the UP or DOWN button until you find the firmware/Battery condition display.
5. The battery status should read OK and tell you the voltage.
6. If the batteries need changing, the LED will remain permanently lit and a warning will be displayed on the screen.
7. Should the LED be lit but nothing is visible on the LCD screen then change the batteries immediately

### **ADJUSTING THE LIGHT SENSOR**

1. Press MENU to enter the programme menu.
2. Press UP or DOWN until you find: LUX ADJUSTMENT.
3. Press MENU to enter the LUX adjustment mode.
4. Press UP or DOWN and navigate the ">" symbol to READ
5. Press MENU.
6. This will take a quick snapshot of the current light level.

### **LIGHT SENSOR: ADJUSTING OPEN/CLOSE SENSOR VALUES**

To adjust the OPEN or CLOSE trigger values, navigate the ">" symbol to either OPEN or CLOSE. Press MENU once and then using the UP or DOWN button, change the relevant value. When completed, press MENU to save this value.

**Open: Min = 200 Max = 255 DEFAULT = 200**

**Close: Min = 0 Max = 199 DEFAULT = 80**

**NB:** Darker is a lower number – Brighter is a higher number

## CHANGING THE TIME

1. Press MENU to enter the programme menu.
2. Press UP or DOWN until you find: SET TIME.
3. Press MENU to enter the SET TIME mode.
4. Press UP or DOWN to set the hour.
5. Press MENU to save.
6. Press UP or DOWN to set the minutes.
7. Press MENU to save.

## CHANGING THE LANGUAGE

1. Press MENU to enter the programme menu.
2. Press UP or DOWN until you find: LANGUAGE.
3. Press UP or DOWN to find your language.
4. Press MENU to save.

## TROUBLESHOOTING

### Nothing displayed on screen

Press the Menu button once or twice. If no display is visible, check that the batteries have been installed correctly and are fully charged. Additionally make sure that the batteries have been installed in the correct orientation.

### The door does not move during setup.

Make sure that the red/black motor lead cable has been attached to the front panel where it says "Motor".

### The door does not stop moving downwards.

The door mechanism is designed to sense the door tension and if the door does not have a natural stopping position, the mechanism will not be able to sense where to stop. For example, a screw could be used to stop the door moving too far if necessary.

### The string has become tangled.

Navigate to the Misc Settings/Motion Control menu and then unscrew the front panel from the base making sure that the motor cable remains attached. Pressing the UP/DOWN buttons will facilitate the job of untangling the string. Once completed, re-fit the front panel and then press MENU. You will be asked to re-setup the door. Make sure that the string keeps tension during this process. It may be necessary to lightly pull the string until slack has been taken up.



**My Chicken Door®**

5.12 World Trade Centre, Glacis Road, Gibraltar GX11 1AA  
USA: 833-216-3215 support@mychickendoor.com



## DEUTSCH

### GEBRAUCHSANWEISUNG: AUTOMATISCHE HÜHNENTÜRÖFFNERINSTALLATION

#### **BEFESTIGEN SIE DIE STEUERBOX AN IHREM STALL**

1. Befestigen Sie die Steuerbox an der Innen- / Außenseite Ihres STALLS.  
(KEINEN STROMBOHRER VERWENDEN)
2. Positionieren Sie das Kabel mittig oben an der Stalltür.
3. Befestigen Sie das Kabel oben an der Stalltür, um sicherzustellen, dass Sie die Spannung aufrecht erhalten, um zu verhindern, dass sie sich auf der Spindel entlädt.

**Hinweis: Maximales Traggewicht 1,5kg, Mindestgewicht 250g.**

#### **INSTALLIEREN SIE 4 x AA-BATTERIEN (nicht enthalten)**

1. Legen Sie die Batterien in den Batteriehalter ein.

#### **SCHLIESSEN SIE DIE FRONTPLATTE AN**

1. Verbinden Sie das rote / schwarze Kabel im Motorkasten mit den Stiften der Innenseite der Frontplatte mit der Aufschrift „Motor“.
2. Schrauben Sie die Frontplatte an die Steuerbox.  
(KEINEN STROMBOHRER VERWENDEN)

#### **BEFESTIGEN SIE DIE TÜR AN DER KETTE**

Befestigen Sie die Tür an der Kette. Sie werden feststellen, dass bereits eine Perle an der Kette befestigt ist. Die Perle fungiert als „Stopper“ für die Stelle, an der die Tür vollständig geöffnet werden soll. Bewegen Sie die Perle bei Bedarf entsprechend.

Stellen Sie sicher, dass Ihre gewünschte Position bei geschlossener Tür einen harten Anschlag hat. Die Tür hört auf, sich zu bewegen, sobald eine Oberfläche (z. B. ein Stallboden) erreicht ist.

#### **ERSTEINRICHTUNG**

1. Der Bildschirm wird eingeschaltet, sobald alle 4 Batterien eingelegt sind.  
Alternativ können Sie die MENU-Taste einmal drücken, um ihn einzuschalten.
2. Drücken Sie erneut MENU, um das Hauptmenü aufzurufen. Der Bildschirm zeigt den EINRICHTUNGSASSISTENT an
3. Drücken Sie erneut MENU, um den EINRICHTUNGSASSISTENT zu starten.

#### **AUTOMATISCHER EINRICHTUNGSASSISTENT SPRACHE AUSWÄHLEN**

1. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um Ihre Sprache auszuwählen.
2. Drücken Sie zum Speichern MENU.

#### **ZEITFORMAT AUSWÄHLEN**

Drücken Sie HOCH für 12 Stunden oder RUNTER für 24 Stunden

#### **ZEIT EINSTELLEN**

1. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um die Stunde einzustellen.
2. Drücken Sie zum Speichern MENU.

3. Drücken Sie HOCH oder RUNTER , um die Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie zum Speichern MENU.

## **FORTFAHREN**

Wählen Sie JA mit der HOCH-Taste, um fortzufahren.

## **TÜR EINRICHTEN**

Die Tür beginnt sich automatisch zu bewegen. Wenn die Perle den roten Stopper erreicht, startet sie den Schließzyklus. Wenn die Tür die geschlossene Position erreicht, öffnet sie sich automatisch. Auf dem Bildschirm wird dann ABGESCHLOSSEN angezeigt.

Die MENU-Taste kann jederzeit gedrückt werden, um den Motor im Notfall abzustellen. Sie werden dann aufgefordert, die Türeinstellungsroutine abzuschließen.

## **FORTFAHREN**

Wählen Sie JA mit der HOCH-Taste, um fortzufahren.

## **EINSTELLUNGEN FÜR ÖFFNEN & SCHLIEßEN**

Die folgenden Optionen können unabhängig voneinander eingestellt werden. Zum Beispiel können Sie eine zeitgesteuerte Öffnung am Morgen haben und dann den Lichtsensor nutzen, um nachts den Stall zu schließen.

Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um Ihre bevorzugte Option auszuwählen:

- MANUELL • SENSOR
- TIMER • LUX+

Detaillierte Informationen finden Sie in den folgenden Beschreibungen:

### **MANUELL**

Diese Option dient zum Anhalten des automatischen Öffnens oder Schließens der Stalltür. Sie müssen die Tür manuell öffnen oder schließen, indem Sie entweder die HOCH- oder die RUNTER-Taste drücken - nützlich, wenn Sie Enten haben, da diese keine Gewohnheitstiere sind. Zum Beispiel würden Sie eine zeitgesteuerte Öffnung am Morgen und eine manuelle für den Abend festlegen, damit Sie sicherstellen können, dass die Tiere sicher sind, bevor Sie die Tür manuell schließen.

### **SENSOR**

Diese Option dient zum automatischen Öffnen der Stalltür im Morgengrauen oder zum automatischen Schließen am Abend in der Dämmerung mithilfe des Lichtsensors.

### **TIMER**

Diese Option dient zum automatischen Öffnen der Stalltür am Morgen oder zum automatischen Schließen am Abend zu den festgelegten Zeiten.

1. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um die Öffnungs- / Schließzeit einzustellen.
2. Drücken Sie zum Speichern MENU.
3. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um die Öffnungs- / Schließminuten einzustellen.
4. Drücken Sie zum Speichern MENU.

### **LUX+**

Diese Einstellung verwendet eine Kombination aus Lichtsensor und Timer. Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, eine Standardzeit festzulegen. Wenn dies eingestellt ist, verwendet der Türöffner den Lichtsensor als primäre Methode zum Schließen. Wenn es jedoch nicht dunkel genug ist, um mit dem Lichtsensor zu schließen, wenn die Standardzeit erreicht ist, wird die Tür basierend auf der Standardeinstellung geschlossen Zeit, die Sie einstellen.

## **IHR TÜRÖFFNER IST JETZT BEREIT**

## **EXTRAS: VERSCHIEDENE EINSTELLUNGEN**

### **BEWEGUNGSKONTROLLE**

Dies ermöglicht die manuelle Bewegung des Motors, falls dies erforderlich sein sollte, z. B. wenn sich die Kette verheddert hat und Sie eine Möglichkeit benötigen, den Motor anzutreiben, um dieses Entwirren zu erleichtern.

Wenn Sie die manuelle Steuerung nicht mehr verwenden, drücken Sie zum Verlassen die Menütaste. Sie werden dann zum Tür-Setup-Menü weitergeleitet, da die Tür neu eingerichtet werden muss.

### **UHR 12 / 24 STD.**

Sie können das Zeitformat hier ändern, indem Sie einfach Ihre Präferenz mit den Tasten HOCH oder RUNTER auswählen.

### **EXTERNE ENERGIE**

Der Türöffner ist mit der Fähigkeit ausgestattet, externen Gleichstrom aufzunehmen. Die Steckdose befindet sich hinter dem Gummistopfen unten links am Gerät.

Die Stromversorgung muss zwischen 6 und 12 Volt Gleichstrom mit 1 Ampere Leistung liegen. Die Buchse ist mittig positiv und mit 2,1 mm Gleichstromsteckern kompatibel.

### **FIRMWARE- UND BATTERIEPRÜFUNG**

Zeigt die Firmware-Version und den Status des Akkus an.

### **ÜBER DIE BATTERIEN**

1. Verwenden Sie immer 4 AA-Batterien (nur Alkaline).
2. Verwenden Sie keine Lithiumbatterien.
3. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien (da deren Spannung bei heißem / kaltem Wetter abfallen kann).
4. Wenn die Batterien gewechselt werden müssen, leuchtet die rote LED an der Vorderseite dauerhaft. Die rote LED an der Vorderseite blinkt immer alle 30 Sekunden, wenn die Tür geschlossen ist.
5. Beim Batteriewechsel bleiben alle Einstellungen gespeichert.

### **ÜBERPRÜFUNG DES BATTERIENIVEAUS**

1. Drücken Sie MENU, um das Programmmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, bis Sie Folgendes finden: VERSCHIEDENE EINSTELLUNGEN
3. Drücken Sie MENU, um den Modus Verschiedenes aufzurufen.
4. Drücken Sie die HOCH- oder RUNTER-Taste, bis Sie die Anzeige für den Firmware- / Batteriezustand finden.
5. Der Batteriestatus sollte OK lauten und die Spannung anzeigen.
6. Wenn die Batterien gewechselt werden müssen, leuchtet die LED dauerhaft und auf dem Bildschirm wird eine Warnung angezeigt.
7. Sollte die LED leuchten, aber auf dem LCD-Bildschirm nichts sichtbar ist, wechseln Sie sofort die Batterien

### **EINSTELLEN DES LICHTSENSORS**

1. Drücken Sie MENU, um das Programmmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, bis Sie Folgendes finden: LUX-Anpassung.
3. Drücken Sie MENU, um den LUX-Anpassungsmodus aufzurufen.
4. Drücken Sie HOCH oder RUNTER und navigieren Sie mit dem Symbol „>“ zu LESEN
5. Drücken Sie MENU.
6. Dadurch wird eine schnelle Momentaufnahme der aktuellen Lichtstärke erstellt.

## **LICHTSENSOR: ANPASSUNG DER WERTE DES ÖFFNUNGS- / SCHLIEßSENSORS**

Navigieren Sie zum Anpassen der Triggerwerte ÖFFNEN oder SCHLIEßEN mit dem Symbol „>“ um entweder zu ÖFFNEN oder zu SCHLIEßEN. Drücken Sie einmal MENU und dann die HOCH oder RUNTER-Taste, um den entsprechenden Wert zu ändern. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie MENÜ, um diesen Wert zu speichern.

**Öffnen: Min = 200 Max = 255 STANDARD = 200**

**Schließen: Min = 0 Max = 199 STANDARD = 80**

**NB:** Dunkler ist eine niedrigere Zahl - Heller ist eine höhere Zahl

## **ZEIT ÄNDERN**

1. Drücken Sie MENU, um das Programmennü aufzurufen.
2. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, bis Sie Folgendes finden: ZEIT EINSTELLEN.
3. Drücken Sie MENU, um den ZEIT EINSTELLEN-Modus aufzurufen.
4. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um die Stunde einzustellen.
5. Drücken Sie zum Speichern MENU.
6. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um die Minuten einzustellen.
7. Drücken Sie zum Speichern MENU.

## **SPRACHE ÄNDERN**

1. Drücken Sie MENU, um das Programmennü aufzurufen.
2. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, bis Sie Folgendes finden: SPRACHE.
3. Drücken Sie HOCH oder RUNTER, um Ihre Sprache zu finden.
4. Drücken Sie zum Speichern MENU.

## **FEHLERBEHEBUNG**

### **Auf dem Bildschirm wird nichts angezeigt**

Drücken Sie ein- oder zweimal die Menütaste. Wenn keine Anzeige sichtbar ist, überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt und vollständig aufgeladen sind. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Batterien in der richtigen Ausrichtung eingelegt wurden.

### **Die Tür bewegt sich während der Einrichtung nicht.**

Stellen Sie sicher, dass das rote / schwarze Motorleitungskabel an der Vorderseite angebracht ist, auf der „Motor“ steht.

### **Die Tür hört nicht auf, sich nach unten zu bewegen.**

Der Türmechanismus ist so ausgelegt, dass er die Türspannung erfasst. Wenn die Tür keine natürliche Halteposition hat, kann der Mechanismus nicht erkennen, wo sie anhalten soll. Zum Beispiel könnte eine Schraube verwendet werden, um zu verhindern, dass sich die Tür bei Bedarf zu weit bewegt.

### **Die Kette hat sich verheddert.**

Navigieren Sie zum Menü „Verschiedene Einstellungen / Bewegungssteuerung“ und schrauben Sie die Frontplatte von der Basis ab, um sicherzustellen, dass das Motorkabel angeschlossen bleibt. Durch Drücken der HOCH / RUNTER-Tasten können Sie die Kette leichter entwirren. Wenn Sie fertig sind, bringen Sie die Frontplatte wieder an und drücken Sie dann MENU. Sie werden aufgefordert, die Tür neu einzurichten. Stellen Sie sicher, dass die Kette während dieses Vorgangs gespannt bleibt. Es kann erforderlich sein, leicht an der Kette zu ziehen, bis sie entwirrt wurde.



**My Chicken Door®**

5.12 World Trade Centre, Glacis Road, Gibraltar GX11 1AA

USA: 833-216-3215 support@mychickendoor.com



## ESPAÑOL

### INSTRUCCIONES DE USO: PUERTA AUTOMÁTICA GALLINERO INSTALACIÓN

#### CONECTE LA CAJA DE CONTROL AL GALLINERO

1. Conecte la caja de control al interior/exterior del gallinero.  
(NO UTILICE UN TALADRO ELÉCTRICO)
2. Coloque el cable en el centro de la parte superior de la puerta del gallinero.
3. Conecte el cable a la parte superior de la puerta del gallinero manteniendo la tensión para evitar que se desenrolle en el husillo.

**Peso máximo de elevación 1.5kg, peso mínimo de elevación 250g.**

#### INSTALE 4 x BATERÍAS AA (no incluidas)

1. Instale las baterías en el compartimento de las baterías.

#### CONECTE EL PANEL FRONTAL

1. Conecte los cables rojo/negro en la caja del motor a las clavijas del interior del panel frontal etiquetado como "Motor".
2. Atornille el panel frontal a la caja de control.  
(NO UTILICE UN TALADRO ELÉCTRICO)

#### CONECTE LA PUERTA A LA CUERDA

Conecte la puerta a la cuerda. Notará que una pieza plástica perforada ya está atado a la cuerda. La pieza plástica actúa como un "tope" para el lugar donde quiere que la puerta esté completamente abierta. Si es necesario, mueva la pieza plástica según corresponda.

Asegúrese de que la posición de cierre de la puerta requerida tenga un tope. La puerta dejará de moverse una vez que se alcance una superficie (como el suelo del gallinero).

#### CONFIGURACIÓN INICIAL

1. La pantalla se encenderá una vez que las 4 baterías estén instaladas. Alternativamente, presione el botón MENU una vez para encenderla.
2. Presione el botón MENU de nuevo para entrar al MENÚ principal - la pantalla mostrará SETUP WIZARD (ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN).
3. Presione MENU de nuevo para iniciar el ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN.

#### ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN AUTOMÁTICA

##### SELECCIONE EL IDIOMA

1. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para elegir su idioma.
2. Presione MENU para guardar.

##### SELECCIONE EL FORMATO DE LA HORA

Presione ARRIBA para el reloj de 12 horas o ABAJO para el reloj de 24 horas.

##### FIJE EL TIEMPO

1. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para ajustar la hora.
2. Presione MENU para guardar.
3. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para ajustar los minutos.
4. Presione MENU para guardar.

## CONTINUAR

Seleccione YES (SÍ) con el botón UP (ARRIBA) para continuar.

## CONFIGURACIÓN DE LA PUERTA

La puerta comenzará a moverse automáticamente. Cuando la pieza plástica alcance el tope rojo, comenzará el ciclo de cierre. Cuando la puerta alcance la posición de cierre, se abrirá automáticamente. La pantalla dirá entonces COMPLETE (COMPLETO).

El botón MENU puede ser presionado en cualquier momento para detener el motor en caso de emergencia. A continuación se le pedirá que complete la secuencia de configuración de la puerta.

## CONTINUAR

Seleccione YES (SÍ) con el botón UP (ARRIBA).

## AJUSTES DE APERTURA Y CIERRE

Las opciones que figuran a continuación pueden establecerse de forma independiente.

Por ejemplo, se puede tener una apertura cronometrada por la mañana y luego usar el sensor de luz para cerrar por la noche.

Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para elegir su opción preferida:

- MANUAL • SENSOR
- TIMER (TEMPORIZADOR) • LUX+

Para obtener información detallada, véanse las descripciones que figuran a continuación:

### MANUAL

Esta opción es para detener la apertura o cierre automático de la puerta del gallinero. Tendría que abrir o cerrar la puerta manualmente pulsando los botones UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) - útil si tiene patos ya que no son criaturas de hábitos.

Por ejemplo, usted establecería un tiempo programado de apertura en la mañana y MANUAL para la tarde, lo que le permite verificar que estén dentro de forma segura antes de cerrar la puerta manualmente.

### SENSOR

Esta opción es para la **apertura automática** de la puerta del gallinero al **amanecer**, o el **cierre automático** al anochecer, usando el **Sensor de Luz**.

### TIMER (TEMPORIZADOR)

Esta opción es para la **apertura automática** de la puerta del gallinero por la mañana, o el **cierre automático** al anochecer, a su(s) **hora(s) fijada(s)**.

1. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para establecer la hora de apertura/cierre.
2. Presione MENU para guardar.
3. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para establecer los minutos de apertura/cierre.
4. Presione MENU para guardar.

### LUX+

Este ajuste utiliza una combinación del Sensor de Luz y el Temporizador.

Al seleccionar esta opción, se le pedirá que establezca una hora predeterminada. Cuando esta esté configurada, el mecanismo de apertura de la puerta usará el Sensor de Luz como su método primario de cierre, pero, si no está lo suficientemente oscuro para cerrar usando el Sensor de Luz cuando se alcanza el tiempo predeterminado, la puerta se cerrará basada en el tiempo predeterminado que usted estableció.

## **EL MECANISMO DE APERTURA DE LA PUERTA YA ESTÁ LISTO PARA UTILIZAR**

### **EXTRAS: AJUSTES MISCELÁNEOS**

#### **CONTROL DE MOVIMIENTO**

Esto permite el movimiento manual del motor de ser necesario, por ejemplo, si la cuerda se enreda y se necesita una forma de alimentar el motor para facilitar el desenredo.

Una vez que haya terminado de usar el control manual, pulse el botón de Menú para salir. Luego se le llevará al menú de configuración de la puerta, ya que esta tendrá que ser configurada nuevamente.

#### **RELOJ 12/24 HORAS**

Puede cambiar el formato de la hora aquí simplemente seleccionando su preferencia usando los botones UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO).

#### **ALIMENTACIÓN EXTERNA**

El mecanismo de apertura de la puerta viene equipado con la capacidad de aceptar alimentación externa de corriente continua. La toma de corriente está situada detrás del tapón de goma en la parte inferior izquierda de la unidad.

La fuente de alimentación debe estar entre 6 y 12 voltios de corriente continua con una capacidad de 1 amperio. La toma de corriente es positiva en el centro, compatible con un enchufe de 2.1mm de corriente continua.

#### **REVISIÓN DE FIRMWARE Y BATERÍA**

Muestra la versión del firmware y el estado de la batería.

#### **ACERCA DE LAS BATERÍAS**

1. Utilice siempre 4 baterías AA (sólo alcalinas).
2. No utilice baterías de litio.
3. No utilice baterías recargables (ya que su voltaje puede disminuir en condiciones climáticas de calor y frío).
4. Cuando las baterías necesiten ser reemplazadas, el LED rojo en el panel frontal estará permanentemente iluminado. El LED rojo del panel frontal siempre parpadea cada 30 segundos cuando la puerta está CERRADA.
5. Al cambiar las baterías, todos sus ajustes se guardarán en la memoria

#### **REVISIÓN DEL NIVEL DE LA BATERÍA**

1. Presione MENU para entrar en el menú de programas.
2. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) hasta que encuentre: AJUSTES

#### **MISCELÁNEOS**

3. Presione MENU para entrar en el modo misceláneos.
4. Presione el botón UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) hasta que encuentre la pantalla de condición de firmware/batería.
5. El estado de la batería debe indicar OK y decir también el voltaje.
6. Si es necesario cambiar las baterías, el LED permanecerá permanentemente encendido y se mostrará una advertencia en la pantalla.
7. Si el LED se enciende pero no se ve nada en la pantalla LCD, cambie las baterías inmediatamente.

## **AJUSTE DEL SENSOR DE LUZ**

1. Presione MENU para entrar en el menú de programas.
2. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) hasta que encuentre: AJUSTE LUX.
3. Presione MENU para entrar en el modo de ajuste LUX.
4. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) y navegue por el símbolo ">" hasta READ (LEER).
5. Presione MENU.
6. Esto tomará una instantánea rápida del nivel de luz actual.

## **SENSOR DE LUZ: AJUSTAR LOS VALORES DEL SENSOR DE APERTURA/CIERRE**

Para ajustar los valores de disparo de ABRIR o CERRAR, navegue por el símbolo ">" para abrir o cerrar. Presione MENU una vez y luego usando el botón UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO), cambie el valor pertinente. Cuando haya terminado, presione MENU para guardar este valor.

Abrir: Mínimo = 200 Máximo = 255 POR DEFECTO = 200

Cerrar: Mínimo = 0 Máximo = 199 POR DEFECTO = 80

NOTA: Más oscuro es un número más bajo - Más brillante es un número más alto.

## **CAMBIAR LA HORA**

1. Presione MENU para entrar en el menú de programas.
2. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) hasta que encuentre: AJUSTE DE HORA.
3. Presione MENU para entrar en el modo AJUSTE DE HORA.
4. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para ajustar la hora.
5. Presione MENU para guardar.
6. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para ajustar los minutos.
7. Presione MENU para guardar.

## **CAMBIAR EL IDIOMA**

1. Presione MENU para entrar en el menú de programas.
2. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) hasta que encuentre: IDIOMA.
3. Presione UP (ARRIBA) o DOWN (ABAJO) para encontrar su idioma.
4. Presione MENU para guardar.

## **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

### **No se muestra nada en la pantalla.**

Presione el botón de Menú una o dos veces. Si no se visualiza nada, compruebe que las baterías se hayan instalado correctamente y estén completamente cargadas. Además, asegúrese que las baterías se hayan instalado en la orientación correcta.

### **La puerta no se mueve durante la configuración.**

Asegúrese de que el cable rojo/negro del motor se haya fijado al panel frontal donde dice "Motor".

### **La puerta no deja de moverse hacia abajo.**

El mecanismo de la puerta está diseñado para sentir la tensión de la puerta y si la puerta no tiene una posición de paro natural, el mecanismo no será capaz de sentir dónde parar. Por ejemplo, se podría utilizar un tornillo para impedir que la puerta se mueva demasiado lejos de ser necesario.

### **La cuerda se ha enredado.**

Navigate al menú de Ajustes Misceláneos/Control de Movimiento y luego desatornille el panel frontal de la base asegurándose de que el cable del motor permanezca conectado. Presionando los botones UP (ARRIBA) / DOWN (ABAJO) se facilitará el trabajo de desenredar la cuerda. Una vez completado, vuelva a colocar el panel frontal y luego presione MENU. Se le pedirá que vuelva a configurar la puerta. Asegúrese de que la cuerda mantenga la tensión durante este proceso. Puede ser necesario tirar ligeramente de la cuerda hasta que esté tensada.



**My Chicken Door®**

5.12 World Trade Centre, Glacis Road, Gibraltar GX11 1AA  
USA: 833-216-3215 support@mychickendoor.com



## FRANÇAIS

### MODE D'EMPLOI: PORTIER AUTOMATIQUE POUR POULAILLER INSTALLATION

#### FIXER LE BOÎTIER DE CONTRÔLE À VOTRE POULAILLER

1. Fixez le boîtier de commande à l'intérieur / à l'extérieur de votre poulailler.  
(N'UTILISEZ PAS DE PERCEUSE ÉLECTRIQUE)
2. Placez le cordon au centre du haut de la porte du poulailler.
3. Attachez le cordon au haut de la porte du poulailler en veillant à maintenir la tension pour l'empêcher de se défaire sur l'axe.

**Capacité de charge de 1,5 Kg; Doit avoir une charge minimale de 250g.**

#### INSTALLER 4 piles AA (non incluses)

1. Installez les piles dans le support de batterie.

#### CONNECTER LE PANNEAU AVANT

1. Connectez le fil rouge / noir du boîtier du moteur aux broches à l'intérieur du panneau avant étiqueté «Moteur».
2. Vissez le panneau avant au boîtier de commande.  
(N'UTILISEZ PAS DE PERCEUSE ÉLECTRIQUE)

#### FIXER LA PORTE À LA CORDE

Fixez la porte à la corde. Vous remarquerez qu'un cordon est déjà attaché à la corde. Le cordon sert d'« arrêt » à l'endroit où vous voulez que la porte soit complètement ouverte. Au besoin, déplacez le cordon en conséquence.

Assurez-vous que votre position de fermeture de porte requise a un arrêt ferme. La porte cessera de bouger une fois qu'une surface (comme le plancher du poulailler) sera atteinte.

#### CONFIGURATION INITIALE

1. L'écran s'allumera une fois les 4 piles installées. Vous pouvez également appuyer une fois sur le bouton MENU pour allumer.
2. Appuyez à nouveau sur MENU pour accéder au MENU principal - l'écran affichera ASSISTANT DE CONFIGURATION.
3. Appuyez à nouveau sur MENU pour démarrer l'assistant de configuration.

#### ASSISTANT DE CONFIGURATION AUTOMATIQUE

##### CHOISIR LA LANGUE

1. Appuyez sur HAUT ou BAS pour choisir votre langue.
2. Appuyez sur MENU pour enregistrer.

##### CHOISIR LE FORMAT DE L'HEURE

Appuyez sur HAUT pour une horloge de 12 heures ou sur BAS pour une horloge de 24 heures

##### RÉGLER L'HEURE

1. Appuyez sur HAUT ou BAS pour régler l'heure.
2. Appuyez sur MENU pour enregistrer.
3. Appuyez sur HAUT ou BAS pour régler les minutes.
4. Appuyez sur MENU pour enregistrer.

##### CONTINUER

Sélectionnez OUI avec le bouton HAUT pour continuer.

## CONFIGURATION DE LA PORTE

La porte commencera automatiquement à bouger. Lorsque le cordon atteint l'arrêt rouge, il démarre alors le cycle de fermeture. Lorsque la porte atteint la position fermée, elle s'ouvre alors automatiquement. L'écran indiquera alors **TERMINÉ**.

Le bouton MENU peut être pressé à tout moment pour arrêter le moteur en cas d'urgence. On vous demandera ensuite de terminer la routine de configuration de la porte.

## CONTINUER

Sélectionnez OUI avec le bouton HAUT.

## PARAMÈTRES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE

Les options ci-dessous peuvent être définies indépendamment. Par exemple, vous pouvez avoir une ouverture programmée le matin, puis utiliser le capteur de lumière pour fermer la nuit.

Appuyez sur HAUT ou BAS pour choisir votre option préférée:

- MANUEL • CAPTEUR
- MINUTERIE • LUX+

Pour des informations détaillées, voir les descriptions ci-dessous:

### MANUEL

Cette Option consiste à arrêter l'ouverture ou la fermeture automatique de la porte du poulailier. Vous devrez pour ouvrir ou fermer manuellement la porte appuyer soit sur le bouton UP soit sur le bouton DOWN – Utile si vous avez des canards qui ne sont pas des animaux à habitudes. Vous pourrez par exemple programmer une heure d'ouverture pour le matin puis utiliser le mode MANUEL pour la soirée, ce qui vous permettra de vous assurer qu'ils sont en sécurité avant de fermer manuellement la porte.

### CAPTEUR

Cette option est pour l'**ouverture automatique** de la porte du poulailier **à l'aube**, ou la **fermeture automatique** le soir au crépuscule, à l'aide du **capteur de lumière**.

### MINUTERIE

Cette option est pour l'**ouverture automatique** de la porte du poulailier le matin, ou **fermeture automatique** le soir, à votre/vos **heure(s) définie(s)**.

1. Appuyez sur HAUT ou BAS pour régler l'heure d'ouverture / fermeture..
2. Appuyez sur MENU pour enregistrer.
3. Appuyez sur HAUT ou BAS pour régler les minutes d'ouverture / fermeture.
4. Appuyez sur MENU pour enregistrer.

### LUX+

Ce paramètre utilise une combinaison du capteur de lumière et de la minuterie. Lors de la sélection de cette option, il vous sera demandé de définir une heure par défaut.

Lorsque cela est réglé, l'ouvre-porte utilisera le capteur de lumière comme méthode principale pour se fermer, mais, s'il ne fait pas assez sombre pour se fermer à l'aide du capteur de lumière lorsque l'heure par défaut est atteinte, la porte se fermera en fonction de l'heure par défaut que vous avez défini.

## VOTRE OUVRE-PORTE EST MAINTENANT PRÊT À L'EMPLOI

## EXTRAS: RÉGLAGES DIVERS

### CONTRÔLE DE MOUVEMENT

Cela permet le mouvement manuel du moteur si cela est nécessaire, par exemple si la corde s'est emmêlée et que vous avez besoin d'un moyen d'alimenter le moteur pour faciliter ce démêlage.

Une fois que vous avez fini d'utiliser la commande manuelle, appuyez sur le bouton Menu pour quitter. Vous serez alors redirigé vers le menu de configuration de la porte car la porte devra être reconfigurée.

## HORLOGE 12 / 24HR

Vous pouvez modifier le format de l'heure ici en sélectionnant simplement votre préférence à l'aide des boutons HAUT ou BAS.

## ALIMENTATION EXTERNE

L'ouvre-porte est équipé de la capacité d'accepter une alimentation CC externe. La prise est située derrière le bouchon en caoutchouc en bas à gauche de l'appareil.

L'alimentation électrique doit être comprise entre 6 et 12 volts CC avec une capacité de 1 ampère. La prise est centre positif, compatible avec la prise d'alimentation CC de 2,1 mm.

## VERIFICATION DU MICROLOGICIEL ET DE LA BATTERIE

Affiche la version du micrologiciel et l'état de la batterie.

### À PROPOS DES BATTERIES

1. Utilisez toujours 4 piles AA (alcalines uniquement).
2. N'utilisez pas de piles au lithium.
3. N'utilisez pas de piles rechargeables (car leur tension peut chuter par temps chaud / froid).
4. Lorsque les piles doivent être changées, la LED rouge sur le panneau avant sera allumée en permanence. La LED rouge sur le panneau avant clignote toujours toutes les 30 secondes lorsque la porte est FERMÉE.
5. Lors du remplacement des piles, tous vos paramètres seront conservés en mémoire.

### VÉRIFICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

1. Appuyez sur MENU pour accéder au menu du programme.
2. Appuyez sur HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez: PARAMÈTRES DIVERS
3. Appuyez sur MENU pour accéder au mode divers.
4. Appuyez sur le bouton HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez l'affichage de l'état du micrologiciel / de la batterie.
5. L'état de la batterie doit indiquer OK et vous indiquer la tension.
6. Si les piles doivent être changées, la LED restera allumée en permanence et un avertissement s'affichera à l'écran.
7. Si la LED est allumée mais que rien n'est visible sur l'écran LCD, changez immédiatement les piles

### RÉGLAGE DU CAPTEUR DE LUMIÈRE

1. Appuyez sur MENU pour accéder au menu du programme.
2. Appuyez sur HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez : RÉGLAGE LUX.
3. Appuyez sur MENU pour accéder au mode de réglage LUX.
4. Appuyez sur HAUT ou BAS et naviguez sur le symbole «>» pour LIRE
5. Appuyez sur MENU.
6. Cela prendra une photo instantané du niveau de lumière.

### CAPTEUR DE LUMIÈRE: RÉGLAGE DES VALEURS DU CAPTEUR OUVERT / FERMÉ

Pour ajuster les valeurs de déclenchement OUVRIR ou FERMER, déplacez le symbole «>» vers OUVRIR ou FERMER. Appuyez une fois sur MENU, puis à l'aide du bouton HAUT ou BAS, modifiez la valeur appropriée. Une fois terminé, appuyez sur MENU pour enregistrer cette valeur.

**Ouvvert: Min = 200 Max = 255 PAR DÉFAUT = 200**

**Fermer: Min = 0 Max = 199 PAR DÉFAUT = 80**

**NB:** Plus sombre est un nombre inférieur - Plus clair est un nombre supérieur.

## CHANGER L'HEURE

1. Appuyez sur MENU pour accéder au menu du programme.
2. Appuyez sur HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez: RÉGLER LE TEMPS.
3. Appuyez sur MENU pour accéder au mode RÉGLER LE TEMPS.
4. Appuyez sur HAUT ou BAS pour régler l'heure.
5. Appuyez sur MENU pour enregistrer.
6. Appuyez sur HAUT ou BAS pour régler les minutes.
7. Appuyez sur MENU pour enregistrer.

## CHANGER LA LANGUE

1. Appuyez sur MENU pour accéder au menu du programme.
2. Appuyez sur HAUT ou BAS jusqu'à ce que vous trouviez: LANGUE.
3. Appuyez sur HAUT ou BAS pour trouver votre langue.
4. Appuyez sur MENU pour enregistrer.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

### Rien ne s'affiche à l'écran

Appuyez une ou deux fois sur le bouton Menu. Si aucun affichage n'est visible, vérifiez que les piles ont été correctement installées et sont complètement chargées. Assurez-vous également que les piles ont été installées dans le bon sens.

### La porte ne bouge pas pendant l'installation.

Assurez-vous que le câble rouge / noir du fil du moteur a été attaché au panneau avant à l'endroit où il est indiqué «Moteur».

### La porte n'arrête pas de se déplacer vers le bas.

Le mécanisme de porte est conçu pour détecter la tension de la porte et si la porte n'a pas une position d'arrêt naturelle, le mécanisme ne sera pas en mesure de détecter où s'arrêter. Par exemple, une vis pourrait être utilisée pour empêcher la porte de se déplacer trop loin si nécessaire.

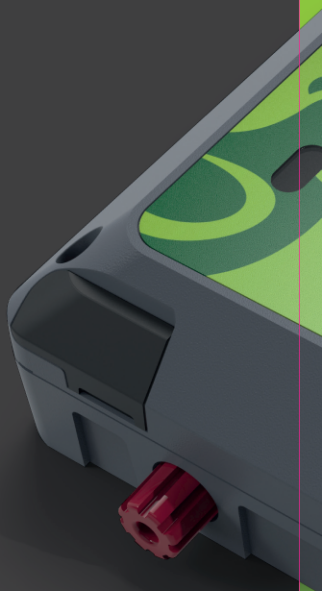
### La corde s'est emmêlée.

Accédez au menu Paramètres divers / Contrôle de mouvement, puis dévissez le panneau avant de la base en vous assurant que le câble du moteur reste attaché. Appuyez sur les boutons HAUT / BAS facilitera le travail de démantèlement de la chaîne. Une fois terminé, remettez le panneau avant en place, puis appuyez sur MENU. Il vous sera demandé de réinstaller la porte. Assurez-vous que la corde garde la tension pendant ce processus. Il peut être nécessaire de tirer légèrement sur la corde jusqu'à ce que le relâchement soit rattrapé.



**My Chicken Door®**

5.12 World Trade Centre, Glacis Road, Gibraltar GX11 1AA  
USA: 833-216-3215 support@mychickendoor.com



**My Chicken Door®**

5.12 World Trade Centre, Glacis Road, Gibraltar GX11 1AA

USA: 833-216-3215 [support@mychickendoor.com](mailto:support@mychickendoor.com)